

คำแนะนำตามกฎหมายว่าด้วยเรื่องการป้องกันโรคติดต่อ มาตราที่ 43 ข้อ  
1 ใหญ่ ข้อ 1 ย่อ

(ฉบับเพิ่มเติมข้อมูลของสถาบัน Robert-Koch-Institut)

สำนักงานสาธารณสุขเขตซาลอตเทนบาร์ก-วิลเมอส์ดอร์ฟ

ไฮเย็นซอลเลนดัม 174-177, 10713 กรุงเบอร์ลิน

สถานะข้อมูล 04/2013

ท่านสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนายจ้างได้จากเจ้าหน้าที่

**ข้อมูลเรื่องสุขศึกษาและอนามัย  
สำหรับงานที่เกี่ยวกับเครื่องอุปโภคบริโภค**

**บุคคลใดที่ต้องมี “บัตรแดง” หรือ “Rote Karte”**

คนที่มีอาชีพผลิต มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับ จำหน่าย  
หรือตักเสิร์ฟเครื่องอุปโภคบริโภคดังต่อไปนี้

- เนื้อสัตว์ เนื้อสัตว์ปีกและอาหารที่ทำมาจากการเนื้อสัตว์
- นม และผลิตภัณฑ์ที่ทำมาจากการนม
- ปลา กุ้ง ปู หอย ปลาหมึก หรือสัตว์อื่นๆในจำพวกนี้  
และผลิตภัณฑ์ที่ทำมาจากการสัตว์เหล่านี้
- ผลิตภัณฑ์จากไข่
- อาหารสำหรับเด็กเล็ก และทารก
- ไอศครีม และผลิตภัณฑ์ที่มีไอศครีมเป็นส่วนผสม
- ของอบต่างๆ ที่มีไส้ หรือน้ำ ที่ไม่ได้อบหรือปรุงจนสุก

8. อาหารที่ปรุงสำเร็จ      อาหารดิบ      สลัดมันฝรั่ง      ซอสมนกอาหาร  
    นายองเนส  
    น้ำซอสที่มีส่วนผสมของน้ำมัน และเชื้อหมัก
9. ถั่วงอกชนิดต่างๆ หรือเมล็ดอัญพืช ที่ใช้ผลิตถั่วงอก หรือบริโภคสด

บุคคลผู้ต้องใช้มือจับอาหารเหล่านี้ในการประกอบอาชีพทั้งทางตรง หรือทางอ้อม (เช่น  
มีภาคีนจะงานตามไล่ หรือมีการห่อหุ้ม เก็บไว้ในกล่องอีกที)  
ก่อนที่จะได้รับอนุญาตให้ทำงานได้ต้องได้รับคำแนะนำตามกฎหมายที่ว่าด้วยเรื่องการป้องกันโรคติดต่อมาตราที่ 43  
รวมทั้งบุคคลที่ทำงานในครัวของร้านขายอาหาร โรงแรม  
ภัตตาคาร โรงอาหาร  
กาแฟ หรืออื่นๆ ที่มีหน้าที่รับผิดชอบในด้านการปรุงอาหาร  
และบริการคนเป็นจำนวนมากต้องได้รับคำแนะนำตามกฎหมายที่ว่าด้วยเรื่องการป้องกันโรคติดต่อมาตราที่ 43 ก่อนการปฏิบัติหน้าที่  
หลังจากที่ได้รับคำแนะนำ และซึ้งจากเจ้าหน้าที่แล้วจะได้รับ “บัตรแดง”

หรือ “Rote Karte” และต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 3 เดือนเมื่อเริ่มทำงาน  
(จะเป็นการดี ถ้ามีจดบันทึกการให้คำแนะนำครั้งแรกในบัตรแดง  
เพื่อที่จะได้เป็นหลักฐานว่าได้รับคำซึ้งภายในสามเดือน ตามกำหนด)  
นายจ้างมีหน้าที่ต้องซึ้งให้ลูกจ้างทราบถึงกฎหมายที่ว่าด้วยเรื่องการป้องกัน  
โรคติดต่อนี้ โดยทันทีที่ลูกจ้างเริ่มปฏิบัติงาน และทุกๆ 2 ปี  
โดยที่นายจ้างต้องจดบันทึกเก็บเอาไว้ด้วยเป็นหลักฐาน

หนังสือที่ได้บันทึกไว้ว่าว่านายจ้างได้ซื้อเงินให้ลูกจ้างรับทราบแล้วตอนเข้าเริ่มปฏิบัติงาน และที่ได้บันทึกไว้ครั้งสุดท้ายต้องเก็บรักษาไว้ในที่ทำงานเพื่อให้เจ้าหน้าที่ที่มาตรวจสอบสามารถตรวจสอบได้ทุกเวลา

## ทำไมเราจำเป็นต้องทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับมาตรการณ์การป้องกันโรคติดต่อ

เนื่องจากในอาหารที่ได้กล่าวมาทุกข้อข้างบน อาจจะมีการแพร่เชื้อของเชื้อโรคที่เป็นตัวการทำให้เกิดโรคต่างๆ ได้ง่าย และรวดเร็ว

การรับประทานอาหารที่มีเชื้อโรคทำให้ป่วยหนักเป็นโรคติดเชื้อจากอาหาร หรืออาหารเป็นพิษได้ โดยเฉพาะคนสูงอายุ เด็กเล็ก หรือคนที่มีภูมิคุ้มกันโรคต่ำ อาจจะเป็นอัตรายถึงชีวิตได้ ในสถานที่บริการขายอาหาร หรือสถานที่ที่มีการประกอบอาหารใหญ่ๆ คนจำนวนมากอาจจะติดเชื้อที่มาจากอาหารได้ ดังนั้น พนักงานทุกคนจึงต้องมีความรับผิดชอบ และปฏิบัติตามกฎเกณฑ์การป้องกันการติดเชื้อ โดยคำนึงถึงเรื่องสุขศึกษา และอนามัย อย่างเคร่งครัด กฎเกณฑ์เกี่ยวกับการป้องกันการติดต่อโรคที่มาจากการอยู่ในหน้า 3

### เมื่อได้จะถูกห้ามไม่ให้ทำงาน

กฎหมายป้องกันการติดต่อของโรคที่มาจากการได้กำหนดไว้ว่า ห้ามมิให้บุคคลที่มีโรคต่อไปนี้ประกอบอาชีพที่กล่าวมาข้างต้น หรือแพทย์ได้วินิจฉัยพบว่าเป็นโรคต่อไปนี้

- ท้องเสียลับพลันที่ติดต่อได้ เกิดจากเชื้อโรคต่างๆ เช่น Samonellen (แบคทีเรียชื่อแซลโมแనลลา) , Shigellen (แบคทีเรียลำไส้ใหญ่), Typhus (ไข้รากร้าว/ไข้ไทฟอยด์), Paratyphus (ไข้รากร้าวน้อย), Cholerabakterien (โรคหิวาร์ต์ หรือโรคห่า), Staphylokokken (แบคทีเรียประเภทหนึ่ง), Campylobacter (แบคทีเรียประเภทหนึ่ง), Rotaviren (ไวรัสที่ทำให้เกิดอาการท้องเสียมักเกิดกับเด็ก) หรือเชื้อโรคอื่นๆ

- โรคไวรัส เอ และ ไวรัสอี (โรคตับอักเสบ)
- มีแพลติดเชื้อ

หรือโรคผิวนังที่มีโอกาสแพร่กระจายเชื้อโรคไปกับอาหารได้

หากพบเชื้อโรคต่อไปนี้ จากการตรวจจุจาระ  
อาจจะถูกสั่งห้ามทำงาน ถึงแม้ว่ายังไม่รู้สึกว่าตัวเองป่วย  
หรือยังไม่เกิดอาการของโรคใดๆ เกิดขึ้น

- Samonellen
- Shigellen
- Enterohämorrhagische Escherichia-coli-Bakterien  
(แบคทีเรียที่ทำให้เป็นโรคกระเพาะอาหาร ลำไส้อักเสบ)
- Choleravibrionen

ทั้งนี้หน่วยงานสาธารณสุข (Gesundheitsamt)  
สามารถมีข้อยกเว้นได้ สำหรับแต่ละกรณีไป  
หากมีการปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรคอย่างเคร่งครัด  
เพื่อไม่ให้ติดต่อผู้อื่นได้

การห้ามทำงานมีผลโดยอัตโนมัติเมื่อพบว่าตนเองป่วย  
หรือแพทย์ตรวจพบ โดยไม่ต้องให้มีคำสั่งจาก Gesundheitsamt  
ในกรณีนี้ นายจ้างไม่สามารถไล่ออกได้ นายจ้างเองมีประกัน  
หากสูญเสียรายได้ไปจากการนี้

### อาการใดที่บ่งบอกว่าติดเชื้อรอดังกล่าวแล้ว

- ท้องเสีย (อาจจะมีเลือด) อุจจาระเหลวมากกว่า 3 ครั้งต่อวัน  
อาจจะมีอาการเวียนศีรษะ อาเจียร และมีไข้  
- มีไข้สูง ปวดหัว ปวดท้อง ปวดตามข้อ และท้องผูก (หลังจากนั้น  
มีอาการท้องเสียอย่างหนัก) ซึ่งเป็นอาการของ Typhus และ  
Paratyphus

- ส่วนโรคหิวาร์ต โดยทั่วไปจะมีอาการท้องเสียถ่ายเป็นมูก  
เสียงน้ำมาก  
- ผิวนังเหลือง ตาเหลือง มีอาการอ่อนแอก และไม่อยากทานข้าว  
คืออาการของโรคไวรัสอี และไวรัสเอ  
แพล หรือผิวนังที่ถูกอก เนื่องจากโรคผิวนัง อาจจะติดเชื้อได้  
ถ้าอักเสบแดง บวม มีหนอง

หากพบว่ามีโรคต่างๆ เหล่านี้เกิดขึ้น ให้ไปพบแพทย์โดยทันที  
เพื่อขอคำปรึกษา และรับการรักษา  
โดยให้บอกแพทย์ด้วยว่าทำงานในโรงงานผลิตอาหาร  
หรือเกี่ยวกับการปรุงอาหารโดยตรง

## นอกจานี้ ยังต้องแจ้งให้หัวหน้า หรือนายจ้างให้ทราบถึงการป่วยโดยทันทีด้วย

จะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดการติดเชื้อโรคที่มาจากการได้อย่างไร  
มือ เป็นอวัยวะที่สำคัญ  
และเป็นสาเหตุหลักที่ทำให้เกิดการแพร่เชื้อโรค  
ดังนั้นการรักษาความสะอาดของมือจึงเป็นมาตรการที่สำคัญอย่างหนึ่ง  
ในการป้องกันการติดต่อของเชื้อโรค

### เครื่องประดับ

ตลอดเครื่องประดับ (แหวน กำไล นาฬิกาฯ) ก่อนทำงาน เห็นอีก  
เชื้อโรคต่างๆ อาจจะสะสม และแพร่เชื้ออญูในเครื่องประดับ  
การล้างมือให้สะอาด และการใช้ยาฆ่าเชื้อล้างมือ  
จะฆ่าเชื้อโรคไม่ได้หมดถ้าส้วมใส่เครื่องประดับ

### การล้างมือ

#### ต้องล้างมือทุกครั้ง

- ก่อนทำงาน
- หลังจากพักทำงาน
- เมื่อเห็นว่ามือสกปรก และ
- หลังจากเข้าส้วมทุกครั้ง หรือเมื่อเข้าห้องน้ำ

โดยต้องล้างมือให้สะอาดหมดจด โดยเปิดน้ำก็อกล้าง  
และใช้สบู่ล้างมือ ถ้ามือสกปรกมาก ให้ใช้เบร์น้ำยาล้าง  
และทำความสะอาด ฆ่าเชื้อเมื่อใช้เสร็จ

ต้องคำนึงถึง ปลายนิ้ว เล็บ ที่ว่างระหว่างนิ้ว หลังมือแล่นนิ้ว ฝ่ามือ  
นิ้วโป้งทุกๆ ด้าน

ให้ใช้เครื่องเป่ามือให้แห้ง  
หรือใช้กระดาษ/ผ้าเช็ดมือที่ใช้แล้วทิ้งเช็ดให้แห้ง  
และใช้กระดาษจับหัวก็อกน้ำปิดก็อกน้ำ  
เพื่อที่จะได้ไม่สัมผัสกับก็อกด้วยมือเปล่า

### ขั้นตอนการซ่าเชื้อโรค

1. เช็ดมือให้แห้งสนิท
2. ใช้น้ำยาซ่าเชื้อโรคที่มีส่วนผสมของอัลกอฮอล์ประมาณ 3 มิลลิลิตร หยดบนฝ่ามือ
3. ถูทابนฝ่ามือให้ทั่ว
- (โดยคำนึงถึงจุดต่างๆ ของมือเหมือนการล้างมือ)
4. รอประมาณ 30 วินาทีให้ยาออกฤทธิ์ (ถ้ามือให้ยาระเหยแห้งหมด)  
การให้ยาซ่าเชื้อออกฤทธิ์  
มีความสำคัญมาก

การรักษาผิวก้มเป็นมาตรการอย่างหนึ่งในการรักษาสุขภาพ และป้องกันการติดเชื้อ ดังนั้นการทาครีมที่มือจึงสำคัญ ผิวนังที่ได้รับการดูแลอย่างดี จะไม่มีรอยแตก และป้องกันการติดเชื้อโรคได้ดีกว่า

### เลือผ้า

ให้ใส่เสื้อผ้าที่สะอาด เนื่องจากเชื้อโรคสามารถเกาะติดกับเสื้อผ้า ให้สวมหมวก เมื่อต้องการป้องกันมิให้เล่นพม หรือรังแคตกลงไปในอาหาร

### การปฏิบัติตัว

ให้บิดปากและจมูก เมื่อจำไวหรือจำ ใช้กระดาษทิชชู  
ใช้แล้วให้ทิ้งเลย และล้างมือให้สะอาด

คุณต้องมีความรับผิดชอบอย่างสูงต่อสุขภาพของลูกค้า  
และคนที่เข้าไว้วางใจคุณ  
ดังนั้นการดูแลรักษาเมื่อให้มีความสะอาดอยู่เสมอเวลาทำงาน  
จึงเป็นสิ่งที่สำคัญอย่างยิ่ง